

## FIEP NEWS (E)(F)(S)(P)

### PRI NCE FAI SAL PRI ZE

The 6th edition of Prince Faisal bin Fahad International Prize for Arab Sports Research Development is being held now. The researchers run for prizes in three scientific categories: 1- Professionalism in Sports; 2- Sports Medicine and 3- Sports Marketing. The prize is US\$ 100.000 for each category. The deadline for researchers' submission is January 31st, 2007. Prince Faisal Prize is promoted by the Arab Sports Confederation and Fédération Internationale d'Education Physique.

### NEW SECTION IN FIEP

After project presentation, the section of History of Physical Education and Sports was approved in the latest assembly meeting. The first president of this new section is Professor Luiz Felipe Conteche (Colombia).

### CORDOBA SOUTH-AMERICAN CONGRESS

The 10th FIEP South American Congress for Physical Education was recently held in Cordoba. Participants from every country in South America attended lectures and round tables in the event. This Congress was also organized by Prof. Jorge Otañez, FIEP vice-president for South America.

### MERIDA WORLD CONGRESS (MEXICO)

An International Congress of Physical Education was held in Merida (Yucatan Peninsula, Mexico). Professor Fernando Arceo Alonso was responsible for the organization of the event. Professor Manoel Tubino (FIEP President) and Prof. Manuel Guerrero (FIEP Vice-President for North America) both attended the Congress.

### FIEP NORTH AMERICA CONGRESS IN SAN LUIS DE POTOSI

The traditional International Congress of San Luis de Potosi was transformed into a FIEP North America Congress in 2006. The direction of the event will be in charge of Manuel Guerrero, FIEP Vice-President for North America.

FIEP NEWS - FIEP NEWS - FIEP NEWS - FIEP NEWS - FIEP NEWS

### PRI X PRINCE FAI SAL

Nous aurons maintenant la VI<sup>e</sup> édition du Prix International Prince Faisal bin Fahad pour le Développement des Sports Arabes. Les chercheurs concourent en trois catégories

scientifiques: 1 – Professionnalisme en Sport; 2 – Médecine Sportive et 3 – Marketing Sportif. Le prix sera de US\$ 100.000 (cent mille dollars) pour chaque catégorie. La deadline pour la remise des recherches sera le 31 janvier 2007. Le Prix Prince Faisal est promu par Arab Sports Confederation et Fédération Internationale d'Éducation Physique.

### NOUVELLE SECTION À LA FIEP

Pendant la dernière assemblée, on a approuvé la section Histoire de l'Éducation Physique et Sport, après l'analyse du projet présenté. Le premier président de cette nouvelle section est le Professeur Luiz Felipe Conteche (Colombie).

### CONGRÈS SUD-AMÉRICAIN DE CORDOUE (CÓRDOBA)

Il a été réalisé récemment le 10<sup>e</sup> Congrès Sud-américain FIEP d'Éducation Physique de Cordoue (Córdoba). L'événement a eu la participation de membres de tous les pays de l'Amérique Latine qui ont participé d'entretiens divers et de tables rondes. L'organisateur a été encore le vice-président de la FIEP pour l'Amérique du Sud, professeur Jorge Otañez.

### CONGRÈS INTERNATIONAL DE MÉРИДА (MÉРИQUE)

Il a été réalisé à Mérida (Péninsule de Yucatan, Mexique) un Congrès International d'Éducation Physique. M. le Professeur Fernando Arceo Alonso a été le responsable de la réalisation de l'événement qui a eu la présence du Professeur Manoel Tubino (Président de la FIEP) et du Professeur Manuel Guerrero (vice-président de la FIEP pour l'Amérique du Nord).

### CONGRÈS FIEP DE L'AMÉRIQUE DU NORD À SAN LUIS DE POTOSI

Le traditionnel Congrès International de San Luis de Potosi de 2006 est devenu un Congrès FIEP de l'Amérique du Nord. Sa direction appartiendra au vice-président de la FIEP pour l'Amérique du Nord, Manuel Guerrero.

FIEP NEWS - FIEP NEWS - FIEP NEWS - FIEP NEWS - FIEP NEWS

### PREMIO PRINCE FAI SAL

Tendremos Ahora la VI. Edición del Premio Internacional Príncipe Faisal bin Fahad para el Desarrollo de los Deportes Árabes. Los

investigadores compiten en tres categorías científicas: 1– Profesionalismo en el Deporte; 2–Medicina Deportiva y 3– Marketing Deportivo. El premio es de US\$ 100.000 (cien mil dólares) para cada categoría. El deadline para la entrega de las investigaciones es 31 de enero de 2007. El Premio Prince Faisal es promovido por Arab Sports Confederation y Fédération Internationale d'Éducation Physique.

#### NUEVA SECCIÓN EN LA FIEP

En la última asamblea, se aprobó la sección Historia de la Educación Física y Deporte, tras el estudio del proyecto presentado. El primer presidente de la nueva sección es el Profesor Luiz Felipe Contechá (Colombia).

#### CONGRESO SUDAMERICANO DE CÓRDOBA

Se realizó recientemente el 10º Congreso Sudamericano FIEP de Educación Física de Córdoba. El acontecimiento contó con la presencia de muchos participantes de todos los países de América Latina en conversaciones y mesas redondas. El organizador del Congreso fue de nuevo el vicepresidente de la FIEP para América del Sur, Profesor Jorge Otañez.

#### CONGRESO INTERNACIONAL DE MÉRIDA (MÉXICO)

Se realizó en Mérida (Península de Yucatán, México) un Congreso Internacional de Educación Física. El profesor Fernando Arceo Alonso fue el realizador del evento, que contó con la presencia del Profesor Manoel Tubino (Presidente de la FIEP) y el Profesor Manuel Guerrero (vicepresidente de la FIEP para América del Norte).

#### CONGRESO FIEP DE AMÉRICA DEL NORTE EN SAN LUIS DE POTOSÍ

El tradicional Congreso Internacional de San Luis de Potosí en 2006 se convierte en un Congreso FIEP de América del Norte, bajo la dirección del vicepresidente de la FIEP para América del Norte, Manuel Guerrero.

FIEP NEWS - FIEP NEWS - FIEP NEWS - FIEP NEWS - FIEP NEWS

#### PRÊMIO PRÍNCIPE FAISAL

Acontece agora a VI edição do Prêmio Internacional Príncipe Faisal bin Fahad para o Desenvolvimento dos Esportes Árabes. Os pesquisadores concorrem em três categorias científicas: 1- Profissionalismo no Esporte; 2- Medicina Esportiva e 3- Marketing Esportivo. O prêmio é de US\$ 100.000 dólares em cada

categoría. O deadline para a entrega das pesquisas é em 31 de janeiro de 2007. O Prêmio Prince Faisal é promovido pela Arab Sports Confederation e Fédération Internationale d'Education Physique.

#### NOVA SEÇÃO NA FIEP

Na última assembléia, foi aprovada a seção História da Educação Física e Esporte, após estudo do projeto apresentado. O primeiro presidente desta nova seção é o prof. Luiz Felipe Contechá (Colômbia).

#### CONGRESSO SUL-AMERICANO DE CÓRDOBA

Realizou-se recentemente o 10º Congresso Sul-americano FIEP de Educação Física de Córdoba. O evento teve muitos participantes de todos os países da América Latina e ainda constou de palestras e mesas-redondas. O organizador mais uma vez foi o vice-presidente da FIEP para a América do Sul, prof. Jorge Otañez.

#### CONGRESSO INTERNACIONAL DE MÉRIDA (MÉXICO)

Realizou-se em Mérida (Península de Yucatan, México) um Congresso Internacional de Educação Física. O professor Fernando Arceo Alonso foi o realizador do evento. Estiveram presentes o prof. Manoel Tubino (presidente da FIEP) e o prof. Manuel Guerrero (vice-presidente da FIEP para a América do Norte).

#### CONGRESSO FIEP DA AMÉRICA DO NORTE EM SAN LUIS DE POTOSÍ

O tradicional Congresso Internacional de San Luis de Potosí, em 2006, se transforma num Congresso FIEP da América do Norte. A direção será do vice-presidente da FIEP para a América do Norte Manuel Guerrero.



## FIEP BOOK NEWS (E)(F)

Maike TIETJENS/ Prof. Dr. Bernd STRAUSS (Ed.): HANDBUCH SPORTPSYCHOLOGIE (Manuel de psychologiedu sport) ISBN 3-7780-4530-X, Verlag Karl Hofmann, D-73614 Schorndorf, 2006.

Dans cet important manuel de plus de 300 pages avec pas moins de 45 pages de références bibliographiques (plus de 800 titres !), les 37 auteurs des différentes contributions abordent dans sept grands chapitres les principaux thèmes de la psychologie moderne du sport et des APS : sa théorie scientifique et son éthique, le traitement des informations : perception et attention, contrôle moteur et apprentissage moteur, feed-back et instruction, personnalité, évaluation et résolution de problèmes (problem-solving), développement et personnalité, motivation et émotion, aspects sociaux, aide et soutien lors de l'obtention de performances sportives de haut niveau, temps libre, loisirs et santé, motivation et volition/volonté dans les APS de loisir et de santé, aspects psychologiques des lésions sportives, aspects psychologiques du sport/APS pour handicapés.

Hilke TEUBERT/ Carmen BORGGREFE/ Prof. Dr. Klaus CACHAY/ Prof. Dr. Ansgar THIEL : Spitzensport und Schule – Möglichkeiten und Grenzen struktureller Kopplung in der Nachwuchsförderung (sport de haut niveau et école – possibilités et limites de la promotion combinée de la pratique du sport de haut niveau et des études chez de jeunes sportifs de haut niveau), ISBN 3-7780-3376-X, Verlag Karl Hofmann, D-73614 Schorndorf, 2006.

Etude initiée par d'éminents spécialistes universitaires de Bielefeld et de Tübingen à la demande du Deutscher Sportbund (DSB) - Confédération nationale ou organisme faitier du sport organisé allemand - dans le but d'élucider s'il est possible de mener de pair, voire de maîtriser les hautes exigences à la fois du sport d'élite et d'études scolaires, un des problèmes majeurs rencontrés lors de la promotion de jeunes sportifs de haut niveau.

Le lecteur intéressé trouvera dans ce volume de 390 pages à la fois le cadre théorique, le concept et la description détaillée des possibilités et des limites d'une combinaison efficiente d'une carrière de sportif de haut niveau et d'études scolaires/universitaires.

Uwe GOMOLINSKI : Sportengagement und Risikoverhalten- Untersuchungen zum Rauschmittelkonsum von Jugendlichen (engagement sportif et comportement en situation de risque– recherches sur la consommation de stupéfiants de jeunes), ISBN 3-7780-8310-4, Verlag Karl Hofmann, D-73614 Schorndorf, 2005.

Dans dix grands chapitres complétés par une très importante bibliographie de plus de 130 titres et de références, Gomolinski, sociologue et historien du sport formé à l'Université de Bielefeld et, depuis 1999, collaborateur et assistant à l'Institut des Sciences du sport de l'Université de Stuttgart, analyse les origines et le développement de la consommation de stupéfiants chez les jeunes dans les sociétés de rendement hautement individualisées (sociétés à hauts risques) et décrit le cadre théorique des risques encourus par les jeunes tentés par des drogues, tout comme les mesures de protection à prendre dans ce vaste domaine lors de l'indispensable protection des jeunes.

Après une analyse détaillée des risques encourus de façon générale par les jeunes en matière de consommation de drogues et de stupéfiants, l'auteur décrit les prémisses, les méthodes et les résultats de ses importantes recherches faites sur les effets, les possibilités et aussi les limites du travail éducatif en milieu sportif. Il arrive à la conclusion que tout reste à faire dans ce domaine très sensible. En tout premier lieu, il s'agira de commencer par évaluer sérieusement les modalités mêmes et les conditions du travail soi-disant (?) éducatif et formatif réalisé et à réaliser dans les clubs sportifs.

Andreas KLEE : Circuit-Training und Fitness-Gymnastik (Travail en circuit et gymnastique de mise en condition physique), ISBN 3-7780-0043-8, Editions Karl Hofmann, D-73614 Schorndorf, 3. éd. élargie, 2006

Ce volume de 120 pages de la collection « Idées pour la pratique », très richement illustré et accompagné d'une CD-ROM (318 illustrations photographiques!) offre, sous forme illustrée, 212

« stations » ou positions pour le travail de mise en train et de préparation physique sous forme de « circuit ». Grâce au CD accompagnant ce fascicule, il est possible au praticien averti d'enrichir cette collection d'exercices de ses propres collections photographiques prises avec une caméra digitale et de se confectionner ainsi non seulement de nouveaux programmes ou « circuits » d'exercices, mais également des programmes complets d'une gymnastique de mise en condition physique à réaliser avec des groupes plus ou moins importants.

Hubert REMMERT : Basketball Lernen, Spielen und Trainieren (Basketball : apprendre, jouer et s'entraîner), ISBN 3-7780-0191-4, Editions Karl Hofmann, D-73614 Schorndorf, 2006.

Ce volume de la collection „Idées pour la pratique“ aborde dans deux centres d'intérêts principaux l'apprentissage et l'entraînement des préalables les plus importants à la pratique du basketball moderne. Dans quatre grands chapitres, l'auteur présente et analyse le basketball, un sport collectif aux nombreuses exigences spécifiques et aux nombreuses situations et positions de jeu. Après une description de l'alphabet du basketball et la méthodologie du travail avec débutants, le lecteur intéressé est initié à la pratique de l'apprentissage du jeu de base, tout comme au travail de la technique et de la tactique à réaliser avec des débutants. Un dernier grand chapitre introduit dans les fondements et les modalités de l'entraînement moderne du basketball.

Georg BULL/ Sven HUHNHOLZ: Baseball , ISBN 3-7780-0231-7, Editions Karl Hofmann, D-73614 Schorndorf, 2006

Ce volume de la collection „Idées pour la pratique“ a pour objectifs d'initier tous les intéressés, et partant les étudiants et les professionnels en Sciences et Techniques des Activités Physiques et Sportives (STAPS), au « Know-How » indispensable pour enseigner et pour pratiquer le sport collectif « Baseball », d'origine américaine et qui est pratiqué dans le monde entier par environ 210 millions d'adeptes, soit sous sa forme organisée du baseball proprement dans des clubs par 90 millions, soit par plus de 120 millions sous sa forme légèrement modifiée de « Softball ». Le CD-ROM qui accompagne ce fascicule de 128 pages permet de concrétiser et, partant, de mieux comprendre les techniques et gestes spécifiques de ce sport se prêtant apparemment très bien pour l'EPS scolaire.

CultureSports – Magazine of « ISCA» - The International Sport and Culture Association - 6/2006: « The Health Issue»

In this very interesting issue of his magazine, our sister organisation in the field of Sport for All "ISCA" ([www.isca-web.org](http://www.isca-web.org)) has published some very good papers of general interest about: "Good nurturing leads to strong growth", by Tobias Martens, the first "European Sport for All Congress" in Slovenia, from 12<sup>th</sup> to 15<sup>th</sup> October 2006 in Portoroz, by Henry Noble ([www.sportforall-congress.org](http://www.sportforall-congress.org)), as well as other contributions, such as "UK schools – sport and health eating back on the menu" ([www.feedmebetter.com](http://www.feedmebetter.com)), "Action first –a fresh initiative for health", "WHO – leading the way in the anti-obesity policy", all three by Marcus Hoy ([www.ec.europa.eu/health](http://www.ec.europa.eu/health)) ([www.euro.who.int/obesity](http://www.euro.who.int/obesity)), "Obesity – bridging the gap between knowledge and action", by Claire Forder, "Health Care Promotion in the German Gymnastic Federation – a "Sport for All" success story", by Herbert Hartmann, and "SESC Sao Paulo: education, health and social welfare", by Danilo Santos De Miranda ([www.sescsp.org.br](http://www.sescsp.org.br)).

## PHYSICAL EDUCATION AS EDUCATION FOR LEISURE

Stated in World Manifesto of the Physical Education FIEP 2000

Whereas

- That by establishing the right of all to the sporting practices and the Physical activities, the International Charter of Physical Education and Sport (UNESCO / 1978) settled the basic premises for the understanding of Sport from educational perspectives (Sport - Education), of the leisure and participation (Sport - Leisure) and of the performance (Sport of Results). Due to its social role, the Sport - Leisure or Sport of participation is the one practiced by adults, common people, who, democratically and always pleasantly, have an easy access to those practices;
- That according to the World Leisure and Recreation Association (WLRA), The Social Service of Commerce (SESC/São Paulo) and Latin American Association of Leisure and Recreation (ALATIR), in the Declaration of São Paulo made on the occasion of the 5<sup>th</sup> World Congress of Recreation and Leisure (1998), leisure (including games) is the time when we are autonomous enough and can rule over our own limits in the search of meaningful experiences, without hurting society norms and values that highlight the social and individual development;
- That in item two of the International Charter for the Education of Leisure, approved in the International Seminar about Education for the Leisure (Jerusalem /1993) by the World Association of Leisure and Recreation (WLRA), it was established that leisure "is a specific area of human experience with its own benefits, which include freedom of choice, creativity, satisfaction, happiness and search of pleasure and joy, involving forms of expression or activity."
- That Physical Education for the Leisure has its main contents in game and dance activities;
- That all Physical Education for the Leisure will also assure health to its apprentices;
- That the practice of the Sport - Leisure is a manifestation resulting from a sport-oriented Physical Education;
- That Physical Education for the Leisure should develop people's voluntary habits to practice physical activities in their conquered free time;
- That leisure is invariably linked to people's pleasant situations;
- That the 2<sup>nd</sup> Article in the 3rd. International Conference of Ministers and High-level Officers in charge of Physical Education and Sports - III MINEPS in the Declaration of Punta del Este (1999) reiterates the importance of Physical Education and Sport in the process of continuous education and human and social development, still contributing to the social cohesion, mutual tolerance and the integration of ethnic and cultural memories, at a time when emigrations arrived at all the continents.

FIEP concludes

Art. 8 - Physical Education should always include pleasant practices so that it can create habits and favorable attitudes related to the use of the several forms of Physical activities during leisure time.

## FIEP PROGRAMME 2006-2007

### 2006

#### JULY 14-18

Congreso Sudamericano FIEP 2006  
11<sup>a</sup> Jornada de Educacion Física Del Mercosur  
2º Córdoba Fitness FIEP  
CORDOBA-JESUS MARIA / ARGENTINA  
General Coord.: Prof. Dr. Jorge Diaz Otanez  
e-mail: [otanez@arnet.com.ar](mailto:otanez@arnet.com.ar)  
Site: <http://usuarios.arnet.com.ar/otanez> or [www.fiep.com.ar](http://www.fiep.com.ar)

#### OCTOBER

15º Congreso Internacional FIEP 2006  
Educación Física, Deporte y Recreación  
ASSUNCIÓN – PARAGUAY  
FIEP - Assunción - Paraguay  
Coord. by Amílcar Colmán  
Telefone: 595-971-265 422 - Fax: 595-21-502 567  
e-mail: [acolman80@hotmail.com](mailto:acolman80@hotmail.com)

#### OCTOBER 18-22

1º Congresso Carioca de Educação Física – FIEP-RJ  
RIO DE JANEIRO/RJ - BRAZIL  
Coord. by Prof. Leonardo Allevato - Del. FIEP/RJ  
Apoio dos Delegados: Prof. Angelo, Cayo, Fernandes  
Apoio: APEF-RIO 60 ANOS e Chancela: FIEP  
Tele: 021- 7894-5551  
e-mail: [leo@leoallevato.com.br](mailto:leo@leoallevato.com.br)

#### OCTOBER

XXVIII – Simpósio Internacional de Ciências do Esporte  
CELAFISCS  
São Paulo/SP – BRAZIL  
Tele: 11-4229-8980 – 4229-9643  
e-mail: [simpósio@celafiscs.com.br](mailto:simpósio@celafiscs.com.br)  
site: [www.celafiscs.com.br](http://www.celafiscs.com.br)

### 2007

#### JANUARY 13-17

22º Congresso Internacional de Educação Física – FIEP/2007  
IV Congresso Científico Latino-Americano da FIEP  
IV Congresso Brasileiro Científico da FIEP  
VII Fórum de Ed. Física dos Países do Mercosul  
IV Seminário de Ética  
Fórum de Educação Física Escolar  
Fórum dos Dirigentes de Cursos de Educação Física  
FOZ DO IGUAÇU/PR - BRAZIL  
Coord. by Prof. Almir Gruhn – FIEP Secretary General  
Tel. 045- 9975-1208 / 045- 3525-1272  
e-mail: [fiep.brasil@uol.com.br](mailto:fiep.brasil@uol.com.br)  
site: [www.congressofiep.com](http://www.congressofiep.com)

---

**APRIL and NOVEMBER**

CONAFF – Congresso Nacional de Atividades Físicas e Fisioterapia  
Fortaleza/CE - BRAZIL  
Coord. by Prof. Robério Maciel e João Jackson Silveira - Del. FIEP/CE.  
Tel. 085 - 9609-4476 / 9907-3445  
e-mail: [roberiomaciel@terra.com.br](mailto:roberiomaciel@terra.com.br)  
site: [www.conaff.com.br](http://www.conaff.com.br)

**JULY 13-17**

Congreso Sudamericano FIEP 2007  
12<sup>a</sup> Jornada de Educacion Física Del Mercosur - 3º Córdoba Fitness FIEP  
CORDOBA/JESUS MARIA - ARGENTINA  
General Coord.: Prof. Dr. Jorge Diaz Otanez  
E-mail: [otanez@arnet.com.ar](mailto:otanez@arnet.com.ar)  
Site: <http://usuarios.arnet.com.ar/otanez> or [www.fiep.com.ar](http://www.fiep.com.ar)

**JULY 20-22**

15º Circuito Conesul Ed. Física e Pedagogia  
Porto Alegre/RS - BRAZIL  
Coord. by Prof. Vilson Bagatini – Del. Reg. FIEP/RS  
Telefax: 51- 3342-0104  
e-mail: [vilsonbagatini@terra.com.br](mailto:vilsonbagatini@terra.com.br)  
site: <http://circuitoconesul.web.terra.com.br>

**AUGUST**

2º Congresso Carioca de Educação Física – FIEP-RJ  
V - Congresso Brasileiro de Educação Física da FIEP  
Rio de Janeiro/RJ - BRAZIL  
Coord. Prof. Leonardo Allevato - Del. FIEP/RJ  
Apoio e Chancela da FIEP do Brasil  
Tele: 021- 7894-5551  
e-mail: [leo@leoallevato.com.br](mailto:leo@leoallevato.com.br)  
REUNIÃO DOS DELEGADOS DA FIEP DO BRASIL

NOTE: the events and dates are liable to changes under coordinators` responsibility.

**MESSAGE TO FIEP DELEGATES**

Please, send your directions and news about FIEP actions in your area to the Vice-President of your continent.

## L'ÉDUCATION PHYSIQUE COMME ÉDUCATION POUR LE LOISIR

Célébré dans le Manifeste Mondial D'Education Physique FIEP 2000

### Considérant

- La Charte Internationale d'Éducation Physique et du sport (UNESCO / 1978), en établissant le droit de tous aux pratiques sportives et aux activités physiques, a permis la compréension du Sport à travers les perspectives éducatives (Sport – Éducation), du loisir et participation (Sport – Loisir) et de la performance (Sport de Rendement) et que dans ce sens social le Sport – Loisir ou de participation est celui des adultes communs qui démocratiquement, et toujours avec plaisir, obtiennent un accès à ces parties ;
- D'après l'Association Mondiale de Loisir et Récréation (WLRA), Le Service Social du Commerce (SESC / São Paulo) et Association Latino-Américaine de Loisir et Récréation (ALATIR), dans la Déclaration de São Paulo, à l'occasion du 5<sup>e</sup> Congrès Mondial de Récréation et Loisir (1998), le loisir (y compris le jeu), c'est le temps où il y a de l'autonomie et des limites pour la recherche des expériences significatives sans atteindre les normes et les valeurs de la société qui valorisent le développement social et individuel ;
- La Charte Internationale pour l'Éducation de Loisir, approuvée au Séminaire International sur l'Éducation du loisir (Jérusalem / 1993), pour l'Association Mondiale de Loisir et Récréation (WLRA), dans son item numéro deux a établi que le loisir « est une aire spécifique de l'expérience humaine avec ses propres avantages, y compris la liberté de choisir, la créativité, la satisfaction, la joie et l'incrément duplaisir et de la félicité, englobant des formes d'expression ou activité » ;
- L'Éducation Physique pour le Loisir trouve dans le jeu et dans la danse ses contenus principaux ;
- Toute l'Éducation Physique pour le Loisir conduira aussi ses praticiens 'a la promotion de la santé' ;
- La pratique du Sport – Loisir est une manifestation résultante d'une Éducation Physique liée à l'initiation sportive ;
- L'Éducation Physique pour le Loisir doit développer dans les gens des habitudes de pratiques volontaires des activités physiques conquises au temps libre ;
- Le loisir est relationné invariablement aux situations de plaisir pour les gens ;
- La 3<sup>e</sup> Conférence Internationale de Ministres et Hauts Fonctionnaires Chargés par l'Éducation Physique et le Sport – III MINEPS, dans la Déclaration de Punta del Este (1999), dans l'article 2<sup>e</sup>. Réitere l'importance de l'Éducation Physique et du Sport dans le processus d'Éducation Permanente et développement humain et social, contribuant encore pour la cohésion sociale, la tolérance mutuelle et pour l'intégration des mémoires ethniques et culturelles, à une époque où les migrations arrivent à tous les continents.

### La FIEP conclut

Art. 8 - L'Éducation Physique doit toujours être constituée de pratiques agréables pour créer des habitudes favorables dans les gens à propos de l'utilisation des diverses formes d'activités physiques dans le temps pour le loisir.

	<p style="text-align: center;"><b>LA EDUCACIÓN FÍSICA COMO EDUCACIÓN PARA EL OCIO</b></p> <p style="text-align: center;">Celebrado en el Manifesto Mundial de la Educación Física FIEP 2000</p> <p><b><u>Considerando</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Que la <u>Carta Internacional de Educación Física y del Deporte</u> (UNESCO/ 1978), al establecer el derecho de todos a las prácticas deportivas y las actividades físicas, con esta premisa, permitió la comprensión del Deporte a través de perspectivas educacionales (Deporte- Educación), del ocio y participación (Deporte - Ocio) y de la performance (Deporte de Rendimiento) y que en este alcance social, el Deporte-Ocio o de participación es aquella de las personas adultas y comunes que democráticamente, y siempre con placer, consiguen un acceso fácil a esas prácticas;</li> <li>• Que según la <u>Asociación Mundial de Ocio y Recreación</u> (WLRA), El <u>Servicio Social de Comercio</u> (SESC/San Paulo) y <u>Asociación Latino Americana de Ocio y Recreación</u> (ALATIR), en la <u>Declaración de San Paulo</u>, por ocasión del <u>5º Congreso Mundial de Recreación y Ocio</u> (1998), el ocio (inclusive el juego) es el tiempo que tenemos autonomía y límites para buscarnos experiencias significativas sin transgredir las normas de valores de la sociedad, que valoricen el desarrollo social e individual;</li> <li>• Que la <u>Carta Internacional para la Educación del Ocio</u>, aprobada en el <u>Seminario Internacional sobre Educación del Ocio</u> (Jerusalén /1993), por la <u>Asociación Mundial de Ocio y Recreación</u> (WLRA), en su ítem dos estableció que el ocio "es una área específica de experiencia humana con sus propios beneficios, incluyendo libertad de escoger, creatividad, satisfacción, alegría e incrementar placer y felicidad, envolviendo formas de expresión y actividad".</li> <li>• Que la Educación Física para el Ocio encuentra en el juego y en la danza los principales contenidos;</li> <li>• Que toda Educación Física para el ocio llevará a sus practicantes también a la promoción de la salud;</li> <li>• Que la práctica del Deporte-Ocio es una manifestación resultante de una Educación Física relacionada a la iniciación deportiva;</li> <li>• Que una Educación Física para el Ocio debe desarrollar en las personas, hábitos de prácticas voluntarias de actividades físicas en el tiempo libre conquistado;</li> <li>• Que el Ocio se relaciona invariablemente a situaciones de placer para las personas;</li> <li>• Que la <u>3ª Conferencia Internacional de Ministros y Altos Funcionarios Encargados por la Educación Física y el Deporte</u>- III MINEPS, en la <u>Declaración de Punta del Este</u> (1999) en el Art. 2º., reitera la importancia de la Educación Física y del Deporte en el proceso de Educación Permanente y desarrollo humano y social, contribuyendo aun para la cohesión social, la tolerancia mutua y para la integración de memorias étnicas y culturales, en una época en que las migraciones llegan a todos los continentes.</li> </ul> <p><b><u>La FIEP concluye</u></b></p> <p>Art. 8 - La Educación Física deberá siempre constituirse de prácticas alegres para que pueda crear hábitos y actitudes favorables en las personas en cuanto al uso de las diversas formas de actividades físicas en tiempo para el ocio.</p>	
--	--	--

## FIEP CROSS OF HONOR

Responsible for the acknowledgement of personalities who have made great contributions to Physical Education in the world, and aware of its historical role, FIEP has awarded the Cross of Honor to scientists and educators in Sports and Physical Education at several ceremonies. The list of the personalities who have been awarded so far is below:

---

GOLD CROSS	SILVER CROSS
CROIX D'OR	CROIX D'ARGENT
CRUZ DE ORO	CRUZ DE PLATA
CRUZ DE OURO	CRUZ DE PRATA

---

GOLD CROSS	SILVER CROSS
CROIX D'OR	CROIX D'ARGENT
CRUZ DE ORO	CRUZ DE PLATA
CRUZ DE OURO	CRUZ DE PRATA

---

Alberto Hugo Corvalan (Argentina)  
 Almir Adolfo Gruhn (Brazil)  
 Antônio de Paula Brito (Portugal)  
 Arnaldo Rivero Fuxá (Cuba)  
 Carlos Neto (Portugal)  
 Eduardo De Rose (Brazil)  
 Francisco Carreiro da Costa (Portugal)  
 Francisco Sobral (Portugal)  
 Ghislaine Ouvrard (France)  
 Grant Jones (New Zealand)  
 Gudrun Doll-Tepper (Germany)  
 Jesús Telo Nunez (Spain)  
 John Andrews (England)  
 Jorge Dias Otañez (Argentina)  
 Jorge Olímpio Bento (Portugal)  
 Lamartine Pereira da Costa (Brazil)  
 Manoel Tubino (Brazil)  
 Manuel Brito (Portugal)  
 Manuel Guerreiro (Mexico)  
 Maurice Pièron (Belgium)  
 Michael McDonough (Ireland)  
 Pierre Parlebas (France)  
 Robert Decker (Luxemburg)  
 Robert Koehler (USA)  
 Ron Feingold (USA)  
 Sylvio José Raso (Brazil)  
 Othman M. Al Saad (Saudi Arabia)  
 Victor Matsudo (Brazil)

GOLD CROSS	SILVER CROSS
CROIX D'OR	CROIX D'ARGENT
CRUZ DE ORO	CRUZ DE PLATA
CRUZ DE OURO	CRUZ DE PRATA

---

Claudio Reis (Brazil)  
 Eduardo Nunes (Portugal)  
 Hector Peralta (Colombia)  
 Jacky Bourguignon (France)  
 Jorge Acosta Gonzalez (Paraguay)  
 Milton Cofré (Chile)  
 Nelson Vargas (Mexico)  
 Paulo Ernesto Antonelli (Brazil)  
 Raul Lorda (Uruguay)  
 Rogério Castelo Branco da Silveira (Brazil)  
 Wilson Bagatini (Brazil)



## A EDUCAÇÃO FÍSICA COMO EDUCAÇÃO PARA O LAZER

Celebrado no Manifesto Mundial de Educação Física FIEP 2000

### Considerando

- Que a Carta Internacional de Educação Física e do Esporte (UNESCO/ 1978), ao estabelecer o direito de todos às práticas esportivas e às atividades físicas, com esta premissa, permitiu a compreensão do Esporte através de perspectivas educacionais (Esporte- Educação), do lazer e participação (Esporte - Lazer) e da performance (Esporte de Rendimento) e que nesta abrangência social, o Esporte- Lazer ou de participação é aquele das pessoas adultas e comuns que democraticamente, e sempre com prazer, conseguem um acesso fácil a essas práticas;
- Que segundo a Associação Mundial de Lazer e Recreação (WLRA), O Serviço Social do Comércio (SESC/São Paulo) e Associação Latino Americana de Lazer e Recreação (ALATIR), na Declaração de São Paulo, por ocasião do 5º Congresso Mundial de Recreação e Lazer (1998), o lazer (inclusive o jogo) é o tempo que temos autonomia e limites para buscarmos experiências significativas sem ferir as normas e valores da sociedade, que valorizem o desenvolvimento social e individual;
- Que a Carta Internacional para a Educação de Lazer, aprovada no Seminário Internacional sobre Educação do Lazer (Jerusalém /1993), pela Associação Mundial de Lazer e Recreação (WLRA), no seu item dois estabeleceu que o lazer “é uma área específica de experiência humana com seus próprios benefícios, incluindo liberdade de escolher, criatividade, satisfação, alegria e incrementar prazer e felicidade, envolvendo formas de expressão ou atividade”.
- Que a Educação Física para o Lazer encontra no jogo e na dança os seus principais conteúdos;
- Que toda Educação Física para o Lazer levará seus praticantes também à promoção da saúde;
- Que a prática do Esporte-Lazer é uma manifestação resultante de uma Educação Física relacionada à iniciação esportiva;
- Que uma Educação Física para o Lazer deve desenvolver nas pessoas, hábitos de práticas voluntárias de atividades físicas no tempo livre conquistado;
- Que o Lazer se relaciona invariavelmente a situações de prazer para as pessoas;
- Que a 3ª. Conferência Internacional de Ministros e Altos Funcionários Encarregados pela Educação Física e o Esporte- III MINEPS, na Declaração de Punta del Este (1999) no art. 2º., reitera a importância da Educação Física e do Esporte no processo de Educação Permanente e desenvolvimento humano e social, contribuindo ainda para a coesão social, a tolerância mútua e para a integração de memórias étnicas e culturais, numa época em que as migrações chegam a todos os continentes.

### A FIEP conclui

Art. 8 - A Educação Física deverá sempre constituir-se de práticas prazerosas para que possa criar hábitos e atitudes favoráveis nas pessoas quanto ao uso das diversas formas de atividades físicas no tempo para o lazer.

## FIEP DELEGATES



*Note:*  
**DG** - General Delegate,  
**D** - Delegate,  
**AD** - Associate Delegate

### SOUTH AMERICA

#### Vice-President for South America:

Prof. Dr. JORGE DIAZ OTANEZ  
 Calle Diego de Torres, 1144  
 CP 5006  
 Cordoba - ARGENTINA  
 Tel/Fax: 00-54-351-4555058  
 otañez@arnet.com.ar

#### ARGENTINA

DG. Dr. Jorge Diaz Otañez  
 Calle: Diego de Torres 1144  
 CP 5006 - Cordoba  
 otanez@arnet.com.ar  
<http://usuarios.arnet.com.ar/otanez>

#### BOLIVIA

DG. Prof. Edgar Zeballos Burgoa  
 C. P. 4873 - La Paz  
 acfisa@mail.zuper.net

#### BRAZIL

DG. Prof. Almir Adolfo Gruhn  
 Caixa Postal 837 - CEP 85857-970  
 Foz do Iguaçu - PR  
 fiep.brasil@uol.com.br  
[www.fiepbrasil.org](http://www.fiepbrasil.org)

#### CHILE

DG. Prof. Carlos Salazar Contreras  
 Calle: Fidel Oteiza, 1956  
 Ed. Carlo Magno - Providencia  
 Santiago  
 czalazar@chiledeportes.gov.cl

#### COLOMBIA

DG. Luis Felipe Contechar Carrillo  
 Universidad del Tolima  
 Barrio: Santa Elena  
 Ibagué - Tolima  
 fiepcolombia@starmedia.com

#### ECUADOR

D. Prof. Alfredo P. Rivera A.  
 Buenos Aires 0e - 6 - 09 y Canada,  
 Quito  
 ucepad4@ibm.net

#### GUYANA

DG. Prof. Audrey Duncan  
 18-18 Norton Street, Wortmanville -  
 Georgetown

#### PARAGUAY

D. Prof. Amilcar Colman  
 Universidad Politécnica e Art. Del  
 Paraguay (UPAP)  
 Instituto de Formacion Docente "Maria  
 Montessori"  
 Calle: Acá Caracyá, 147 - Casi Av. Mcal.  
 López  
 Asunción  
 Acolman80@hotmail.com

#### PERU

DG. Prof. Camilo Merma Menje  
 Saenz Pená, 108 - Miraflores  
 Arequipa  
 camera\_ab@latinmail.com

#### URUGUAY

DG. Prof. Raul Lorda Paz  
 Canelones, 912 / 202 - 11.110 -  
 Montevideo  
 rlorda@adinet.com.uy

#### VENEZUELA

DG. Eddy Cabrera  
 Apartado Postal 10079  
 Maracaibo  
 ocabrera@telcel.net.ve  
 ipef@telcel.net.ve

### NORTH AMERICA

#### Vice-President for North America:

Prof. Dr. MANUEL GUERRERO  
 Av. de los Maestros 504 - SLP 78280  
 San Luis Potosí - MEXICO  
 fiepmex@avantel.net

#### CANADA

D. Russ Kisby  
 'Director Participation'  
 40 Dundas Street West, Suite 220  
 Toronto, Ontario, M542A4

#### UNITED STATES

D. Dr. Steven t. Mccaw  
 Assoc. Prof., Dept. of H.P.E.R., Illinois  
 State Univ., 214 Horton Fieldhouse,  
 Campus Box 5120, Normal,  
 Illinois 61790-5120

D. Dr. Jay Shivers  
 Dept. of Sport, Leisure and Exercise  
 Sciences, Univ. of Connecticut, The  
 Sports Centre, 2095 Hillside Road,  
 Storrs, Connecticut 06269-1110

---

## CENTRAL AMERICA AND CARIBBEAN

---

Vice-President for Central America and Caribbean:  
**Prof. Dr. ARNALDO RIVERO FUXA**  
 Vila Blanca y Boyeros  
 Ciudad Deportiva - INDER  
 Ciudad Habana - CUBA  
 Telephone: 537-41-3288  
 Fax: 537-57-7054 / 537-33-5310  
 arfuxa@inder.get.cma.net

**ARUBA**

D. Jerry Gomes  
 Director IDEFRE, J.G. Emanstraat,  
 Oranjestad,  
 Netherlands Antilles

**COSTA RICA**

D. Maria Eugenia Jenkins  
 Universidad de Costa Rica  
 Universidad Nacional  
 marucr88@yahoo.com  
 merja@costarricense.cr

**CUBA**

D. Prof. Arnaldo Rivero Fuxa  
 Vila Blanca y Boyeros - Ciudad  
 Deportiva - INDER - Ciudad Habana  
 arfuxa@inder.get.cma.net

**DOMINI CAN REPUBLIC**

D. Prof. Rafael M. Ortiz Celado  
 España N° 120, Ed. H-8, 3er. Piso, Apto 4,  
 Proyecto Villa Duarte,  
 Santo Domingo  
 DG. Prof. Meregilda U. Florian  
 Vespario 13 #3 Barrio 27 de Febrero  
 Santo Domingo

**EL SALVADOR**

D. Prof. Hector V. Moran  
 Colonia Libertad, Edificio 1, Nro.12  
 San Salvador  
 A.D. Prof. José Lorenzo Marroquin  
 San Salvador

**GUATEMALA**

D. Lic. Carlos Aquilar  
 Department of Physical Education  
 Colegio Americano, Guatemala City  
 AD. Prof. María Teresa Rizzo  
 C.D.A.G. Guatemala City

**JAMAICA**

D. Noel K. Monteith  
 Principal, Maud McLod Secondary  
 School,  
 Daliston P.O. Westmoreland  
 D. Prof. A. Phillips  
 Institute of Sports, National Stadium,  
 Independence Park, Kingston, G.  
 D. Maurice Westney  
 Knox College, Spaldings PO, Clarendon

**NICARAGUA**

D. Prof. Fernando M. Valarde Aragon  
 Apartado Postal 4266, Managua

**PANAMA**

D. Prof. Elisondo Tejada Flores  
 Calle 8 No.3695, Santiago

**PUERTO RICO**

D. Prof. J. Velazquez Alvarez  
 P.O. Box 5569, Ponce - P.R. 00731

**TRINIDAD AND TOBAGO**

D. Frank. Stephen  
 Seller Street, Curepe, Trinidad

---

## EUROPE

---

Vice-President for Europe:  
**Prof. ROBERT DECKER**  
 7-9, Rue du 10 Octobre - L 7243  
 Bereldange - LUXEMBOURG  
 Tel/Fax: 352-339481  
 robert.decker@education.lu

**AUSTRIA**

D. Dr. Heinz Recla  
 Prenterweg 28, A 8045, Graz- Weinitzen  
 heinz.recla@al.net

**BELGIUM**

Communauté francophone  
 D. Michèle Stoefs-Samyne  
 54A, Av. du Vert Chasseur  
 B-1180 Bruxelles  
 Fax: 003223754240  
 Communauté flamande  
 D. Prof. Eric de Boever  
 Waterkluiskaai 16  
 B-9040 Sint-Amandsberg/Ghent  
 info@bvlo.be

**BOSNIA-HERTZEGOVINA**

D. *Awaiting election*

**BULGARIA**

D. Dr. Krum Rachev  
 Bul. Alexander Stambolijski No. 37, 1301  
 Sofia

**CZECH REPUBLIC**

D. Simek Rodulf  
 SVP Po Box 1  
 16017 Praha 617

**DENMARK**

D. *Awaiting election*

**ENGLAND**

DG. Dr. Ken Hardman  
 University of Manchester, U.K.  
 Oxford Street  
 M13 9PI  
 United Kingdom  
 Ken.hardman@btinternet.com

**ESTONIA**

D. Prof. Dr. Toivo Jurimae  
 Inst. of Sport Pedagogy, Tartu Univ.  
 8 Ulikooli Street  
 EE2400, Tartu

**FINLAND**

D. Prof. Dr. Airikki Pousi  
 Miekkatie 31  
 01700, Vantaa  
 pousi@mappi.helsinki.fi

**FRANCE**

DG. Prof. Ghislaine Ouvrard  
 Les Loges, 86470 - Montreuil Bonnin  
 jcaflepc@ao.com

Membre: Lemarchand Daniel  
 Président du Mouvement International  
 des Journées Arc en Ciel  
 23CB, avenue Jean Rieux  
 F-31500 Toulouse  
 d.lemarchand@mijaec.org

**GERMANY**

D. Prof. Dr. Arnd Kruger  
 Institut für Sportwissenschaften, Georg-August Universität, Sprangerweg 2  
 D 3400 Göttingen  
 akruel@gwdg.de

**GREECE**

D. Dr. Yannis Zervas  
 Rua Metaxa, 60 - Glyphada  
 Athens

**HOLLAND**

D. *Awaiting election*

**HUNGARY**

D. Prof. Miklos Metzing  
 Hungarian University of Physical  
 Education  
 Alkotas U 44, Budapest XII

## FIEP BULLETIN

2006/2007

<b>ICELAND</b>	<b>NORWAY</b>	<b>AD. Dr. Joze Stihec</b>
D. <i>Awaiting election</i>	D. <i>Awaiting election</i>	Fakulteta Za Sport, Univerza V Ljubljani, Gortanova 22, 61000 - Ljubljana
<b>IRELAND</b>	<b>POLAND</b>	<b>SPAÑ</b>
DA. Patrick Curley Sligo Regional Technical College Ballinode - Sligo	D. Dr. Czesława Tukiendorf Akademia Wychowania Fizycznego Maymoncka, 34 01-813 - Warsaw	DG. Prof. Manuel Bellido Pérez C/ Garganta Vadillo nº 1 2º C, Navalmoral de la Mata 10300, Cáceres yivo_62@navegalia.com www.fiep.es.vg
<b>ITALY</b>	<b>PORUGAL</b>	<b>SWEDEN</b>
AD. Dario Colella Via N. Nacucchi, 17 73100 - Lecce dariocorella@tiscali.net.it	D. Prof. Dr. José Alves Diniz Faculdade de Motricidade Humana 1495-688 - Cruz Quebrada - Lisboa JADiniz@fmh.utm.pt	D. Helena Kronberg NIS Nordiska idrottsslärar-organisationers samråd Rosenvägen 23 459 32 Ljungsrike Sverige pro_kax@algonet.se
D. Maria Rosa Rosato Via D.L. Bianco, 8 12023 - Caraglio (Cuneo)	<b>ROMANIA</b>	<b>SWITZERLAND</b>
<b>LATVIA</b>	D. <i>Awaiting election</i>	D. Prof. Dra. Rose-Marie Repond En Roseires CH-163 Marsens Rose-Marie.Repond@issep.unil.ch
D. I ndra Butkevica President LSSA, Pulkv. Brieza 84/86-2 Sigulda, LV 2150	<b>RUSSIA</b>	<b>UKRAINE</b>
<b>LITHUANIA</b>	D. <i>Awaiting election</i>	D. <i>Awaiting election</i>
D. Milda Lauruteneita Head of Sport for all Division, Lithuanian State Sports Department of Physical Ed. & Sport, Zemaities str. 6 2675 - Vilnius	<b>SCOTLAND</b>	<b>YUGOSLAVIA - SERBIA</b>
<b>LUXEMBOURG</b>	D. Prof. Dr. Tony Mangan Univ. of Strathclyde, Faculty of Education Jordanhill Campus, 76, Southbrae Drive Glasgow G13 IPP	D. Prof. Dr. Nenad Zivanović Branca Miljkovic 79/17 1800 Nis predrag.z@bankerinter.net
D. Prof. Gaston Malané 1, rue Wickringerheil, L-3961, Ehlange gaston.malane@education.lu	<b>SLOVAKIA</b>	
<b>MALTA</b>	D. Branislav Antala Faculty of Physical Education and Sport, Comenius University, L. Svobodu 9 814 - 69, Bratislava - Slovensko transtip@netax.sk	
D. Prof. Louis Borg Faculty of Education - PE Programme University of Malta "The Daffodils" Anglu Gatt Str. Mosta MST 07 louis.borg@um.edu.mt	<b>SLOVENIA</b>	
	D. Dr. Janko Strel Fakulteta Za Sport, Univerza V Ljubljani, Gortanova 22, 61000 Ljubljana	

## ASIA

Vice-President for Asia: <i>Awaiting election</i>	<b>INDIA</b>	<b>JAPAN</b>
<b>BAHREIN</b>	D. Prof. Vijay A. Vaidya Shree Hammam, Vyayam Prasarak Mandal Col. of Physical Education, Amravati (M.S.)	D. Prof. Toshio Saeki Kishi Memorial Hall (Room 508) 1-1-1 Jinnan, Shibuya Ku, Tokyo 150
D. Prof. Jasim Amin Director of Physical Ed. Ministry of Education, PO Box 43, Bahrain	D. Dr. Aimer Singh Dean, Lakshmi Bai National College of Physical Education, Shakti Nagar, Gwalior 474002	<b>MALAYSIA</b>
<b>BANGLADESH</b>	<b>INDONESIA</b>	D. Prof. Chua Ah Tok Director of Sports Unit Jukan, University of Malaya, Pantai Valley, Kuala Lumpur 22-11
A.D. Nazma Rachid Nipa College of Physical Ed. Satmosjid Road, Mohammadpur, Dhaka 1207	DG. <i>Awaiting election</i>	<b>PHILIPPINES</b>
<b>CHINA</b>	D. Yoel Tahar Jalan Iet Jan, Suprapto 555, Jakarta Pusat	D. Candido C. Bartolomeo 26 Mahusay Street, U.P. Village, Quenzon City
Prof. Zhou Xikuan President, Chengdu Physical Education Institute	<b>ISRAEL</b>	D. Dr. Aparicio H. Mequi Director, Bureau of Physical Ed. and School Sports, PIPES Training Centre, Roces Av, Quenzon City
<b>HONG KONG</b>	D. Dr. Israel Harari Head of Dept. of Sports and Movement, Zinman College of Physical Ed. and Sports, Wingate Institute, Israel 42902	
D. <i>Awaiting election</i>		

**SINGAPORE**

D. Prof. Dr. Teo-Koh Sock Miang  
Physical Education Programmes Head  
1 Nanyang Walk Singapore 637616  
AD. Dr. Ian R. Haslam  
Vice Dean School of Physical Education,  
National Inst. of Education, 469 Bukit  
Timah Road, Singapore 1025.

**SOUTH KOREA**

D. Prof. Lee Hye Sook  
Sungshin Women's University,  
249-1 Dongsun Dong, 3 Ka, Sungbuk-  
Ku, Seoul

**SRI LANKA**

D. *Awaiting election*

**TAIWAN**

D. Prof. Dr. Frank Chin-Lung Fang  
Director, School of P.E.R.& D Centre,  
National Taiwan Normal University, 162,  
Hoping East Road, Sec. 1, Taipei.  
D. Prof. Dr. Paul Jin-Juh Hwang  
President, Taiwan College of Physical  
Ed. 16, Section 1, Shuang Shih Road,  
Taichung.

**D. Prof. Dr. Tien-chu Hsieh**

Director, Dept. of P.E. National Yunlin  
Institute of Technology, 123, Sect.3,  
Dahshue Road, Touliu City.

**D. Feng-chu Yang**

Director of Recreational Sport, National  
Taiwan College of Physical Education,  
16, Sec.1, Double Ten Road, Taichung

**TURKEY**

D. Prof. Dr. Rana Varol  
Diretor of E.U. the School of Physical  
Education & Sports, 35100 Bornova,  
Izmir

**ARABIAN COUNTRIES AND NORTH OF AFRICA****Vice-Pres. for the Arabian Countries  
and North of Africa:**

Prof. Dr. OTHMAN M. AL SAAD  
P.O. Box 2129  
Riyadh - SAUDI ARABIA

**ALGERIA**

D. Prof. D'Bichi Rachid  
Ministère de l'Education Nationale, B.P.  
7, Hamamet, 16060 Alger.  
D. Prof Zouaoui Hocène  
Inspecteur de l'Education - et de  
l'Enseignement Fondamental - Bureau  
des Inspecteurs-C.E.M. Abdelmoumen,  
Constantine

**CHAD**

D. Prof. Ali Bourma Diallo  
Directeur des Sports et de l'Education  
Civique, BP 519 Ndjamena.

**EGYPT**

D. Dr. Mosaad Saled Ewifa  
20, Mansoura Street, Agouza, Giza

**IRAQ**

D. Dr. Nejim Al Se'hrewerdi  
Hay Alkahadra, 629-6-19, Baghdad

**JORDAN**

D. Mohammed Jamil Mousse Kagem  
Director, Ministry of Education, Aman

**MOROCCO**

DG. Prof. Rachid Cherkaoui  
19 Rue Haroune Arrachid, Agdal, Rabat.  
D. Houcine Bouharoual  
Directeur de l'EPS Scolaire, Ministère de  
l'Education Nationale, Rabat.  
D. Mohamed Arkha  
Inspecteur Principal EPS, Ministère de  
l'Education Nationale, Rabat

**QATAR**

D. Youssef Ahmad Al Saai  
Director, Sport Education, Ministry of  
Education, P.O. Box 80, Doha

**SAUDI ARABIA**

DG. Dr. Abdulatif Ibrahim Bukhari  
Deputy General Presidency of Youth  
Welfare, P.O. Box 6040, Riyadh 11442

**TUNISIA**

D. Ali Elloumi  
Institut de Sport de Sfax  
BP n° 384 3000 SFax  
ali.elloumi@issep.sfax.rnu.tn  
19578@voila.fr

**UNITED ARAB EMIRATES**

D. Mohamed Sallem Shil  
Dir. of High Council of Youth and Sports

**YEMEN (R.A.Y.)**

D. Hassani Ali El Xhouiani  
Gen. Dir. High Council of Youth and  
Sports, Sanaa.

**YEMEN (R.D.Y.)**

D. Hassine Ibrahim Ahmed Najachi  
Director, High Council of Sports, Aden.

**CENTRAL/SOUTH AFRICA****Vice-President for Central  
and South Africa:**

Prof. Dr. LATEEF O. AMUSA  
Centre for Biokinetics, Recreation &  
Sport Science  
University of Venda for Science &  
Technology  
Private Bag X5050, 0950  
Thohoyandou - SOUTH AFRICA  
Tel: 27 15 962 8076  
Fax: 27 15 962 8035 / 8647  
amusabw@yahoo.com

**BENIN**

D. Prof. Rabuf Djinadou  
National Institute of Physical Education  
and Sports, B.P. 545, Porto Novo

**D. Dr. Soualbou Gouda**

INEPS, B.P 169, Porto NovoD.  
Prof. Bouraima Boussa  
Président du Groupement Beninois des  
Ed. Physiques et Sportifs, BP 1074,  
Porto Novo

**BOTSWANA**

D. Prof. Martin Mokgwathi  
University of Botswana, Private Bag  
0022, Gaborone

**BURKINA FASO**

D. Traore Hadjo Theodore  
Ministère de la Jeunesse et des Sports,  
BP 7035 Ouagadougou

**CAMEROON**

GD. Prof. Emmanuel Aboio Biwole  
Ministère de la Jeunesse et des Sports,  
Yaounde

D. Prof. Atangana Basile Noah  
Ministère de la Jeunesse et des Sports,  
Yaounde

**AD. Prof Théophile Oimo**

Ministère de la Jeunesse et des Sports,  
Yaounde

**CONGO**

D. M. Edmond Diakoundila  
Directeur E.P. Direct. Générale des Sports  
B.P. 2091, Congo Brazzaville.  
D. Prof. Nklama Ekisawa  
Rep. Dem. Du Congo

<b>DJIBOUTI</b>	<b>MAURITANIA</b>	<b>SOUTH AFRICA</b>
D. Prof. Mariam Hassan Ali B.P. 1604. Djibouti	D. Prof. Fall Youssouph Directeur, Centre National de Formation Cadres, B. P. 178, Nouackchott.	D. <i>Awaiting election</i> AD. Prof Edith H. Katzenellenbogen P.O. Box 12033 Die Boord, (Stellenbosch), 7613, R.S.A.
<b>ETHIOPIA</b>	<b>NEW GUINEA</b>	<b>SUDAN</b>
D. Dr. Ashebir Lakew Ministry of Culture & Sports Affairs, P.B. 7396, Addis Addaba	D. Justus Joseph Principal, National Sports Institute P.O. Box 337, Goroka EHP	D. <i>Awaiting election</i>
<b>GAMBIA</b>	<b>MOZAMBIQUE</b>	<b>TANZANIA</b>
D. Hassan S.K. Joof Education Department, Banjul	D. Prof. Antonio Prista Chefe de Depto. de Quadros e Formação, Sec. de Estado do Ed. Física e Deportes, Maputo-RPM	D. E.M. Sulus Reg. Sports Office, Coast Region P.O. Box 30080, Kibaha
<b>GHANA</b>	<b>NIGER</b>	<b>TOGO</b>
D. Samuel A. Okyere P.O. Box T2, Stadium, Accra	D. Guiet Mati Chef du Service du Sport Scolaire et Universitaire, Ministère de la Jeunesse et Sports, B.P. 215, Niamey	D. Koffi Aubert Kalokpo Quartier Agbalédogan, BP 61481, Lomé
<b>IVORY COAST</b>	<b>NIGERIA</b>	<b>UGANDA</b>
D. Aby Koffi Alexis Sous Dir. de l'Ed. Physique, B.P.V. 173, Abidjan	D. Prof. Ade Oyewusi Inst. of Physical Ed. University of Ife-Ife, Ife-Ife	D. Prof. Dan Tamwesigire President Uganda Council of Sports Scientists and Physical Educationists, Makere University, Sports and Recreation Dept., PO Box 7063, Kampala
<b>KENYA</b>	<b>SENEGAL</b>	<b>ZAMBIA</b>
D. John Njuguna Ngugi University of Nairobi Games Department, P.3. Box 30197, Nairobi	AD. Henriette Diouf Professeur d'EPS, CNEPS B.P. 191 Thies	D. Prof Mutakela Alfred Mubiana Senior Sport Officer, Sports Department P.O. Box 50592, Lusaka
<b>MADAGASCAR</b>	<b>SOMALIA</b>	<b>ZIMBABWE</b>
D. Prof. Victor Sikorina Chef de Service Provincial de la Jeunesse et des Sports, Tamatave	D. Moussa Mohamed Nasser Faculty of Education, University of Mogadicio	D. C.R. Dzimba Deputy Secretary, Ministry of Sport Recreation and Culture, Pax House, 89 Union Avenue, Harare
<b>MALI</b>		
D. Prof. Ibrahim Kouyate Direction Nationale de la Jeunesse et des Sports, B. P. 91. Bamako		

**OCEANIA**

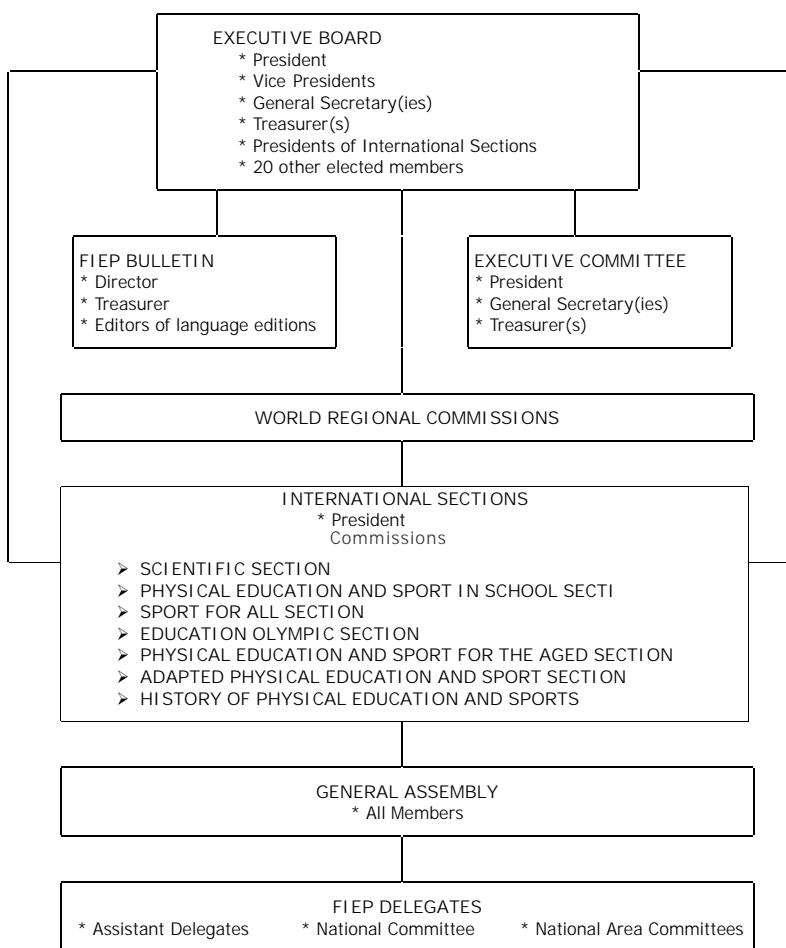
Vice-Pres. For the Oceania: Prof. GRANT C. JONES 12, Buckingham Street Kilbirnie Wellington - NEW ZEALAND grantjones@xtra.co.nz	<b>FIJI</b> D. Filimon V. Waqa Box 8426 Nakas fwwaqa@connect.com.fj	<b>SAMOA</b> D. Tautapilimai Levaopolo Tupae Esera P.O. Box 1869 Apia samoamesc@lesamoa.net
<b>AMERICAN SAMOA</b>	<b>NEW ZEALAND</b>	<b>TONGA</b>
D. Clayton Mahuka P.O. Box 424 Pago Pago AS 96799	D. Ian Culpan Christchurch College of Education PO Box 31-065 Ilam - Christchurch Ian.Culpan@cce.ac.nz	D. Siale 'Ataongo Puloka Deputy Director of Education (Youth, Sport & Culture) Ministry of Education 2 <sup>nd</sup> Floor Government Building Vuna Road Nuku'alofa Kingdom of Tonga
<b>AUSTRALIA</b>	<b>PAPUA NEW GUINEA</b>	
D. Alf Colvin P.O. Box 304 Hindmarsh - South Australia a.colvin@uws.edu.au	D. Godfrey Yerua P.O. Box 446 Waigani - National Capital District Fax 675 325 5902	

FIEP is promoting elections in all countries. If your country is not included in this list, wait for a while

## STRUCTURE OF THE FIEP



*All posts are Honorary*



## FIEP EXECUTIVE BOARD 2004-2008

### PRESIDENT

---

Prof. Dr. Manoel José Gomes TUBINO  
Rua: Souza Lima 185, Apt. 402 / B - Copacabana  
Rio de Janeiro RJ (Brasil) - CEP 22.081-010  
manoeltubino@terra.com.br  
[www.tubino.pro.br](http://www.tubino.pro.br)

### INTERNATIONAL VICE-PRESIDENT

---

Prof. Othman M. AL SAAD  
P.O. Box 2129  
Riyadh (Saudi Arabia)  
[spesf@zajil.net](mailto:spesf@zajil.net)

### REGIONAL VICE-PRESIDENT

---

#### SOUTH AMERICA

---

Prof. Dr. Jorge Diaz OTAÑEZ  
Diego de Torres, 1144  
CP 5006 - Cordoba - Argentina  
[otanez@arnet.com.ar](mailto:otanez@arnet.com.ar)

#### NORTH AMERICA

---

Prof. Manuel GUERRERO  
Avenida de los Maestros 504  
San Luis Potosí, SLP 78280 (Mexico)  
[fiepmex@avantel.net](mailto:fiepmex@avantel.net)

#### EUROPE

---

Prof. Robert DECKER  
7-9 rue du 10 Octobre  
L 7243 Bereldange - Luxembourg  
[robert.decker@education.lu](mailto:robert.decker@education.lu)

#### CENTRAL AMERICA AND CARIBBEAN

---

Prof. Dr. Arnaldo Rivero FUXA  
INDER  
La Habana - Cuba  
[arfuxa@cinid.iner.get.cma.ne](mailto:arfuxa@cinid.iner.get.cma.ne)

#### CENTRAL AND SOUTHERN AFRICA

---

Prof. Lateef O. AMUSA  
University of Venda for Science & Technology  
Private Bag X5050 - 0950  
Thohoyandou - South Africa  
[amusalbw@yahoo.com](mailto:amusalbw@yahoo.com)

#### ARABIAN COUNTRIES & NORTH OF AFRICA

---

Prof. Othman M. AL SAAD  
P.O. Box 2129  
Riyadh - Saudi Arabia  
[spesf@zajil.net](mailto:spesf@zajil.net)

#### OCEANIA

---

Prof. Grant JONES  
12, Buckingham Street - Kilbirnie  
Wellington 6003 - New Zealand  
[grantjones@xtra.co.nz](mailto:grantjones@xtra.co.nz)

#### ASIA

---

*Awaiting election*

## FIEP EXECUTIVE BOARD 2004-2008

**SECRETARY GENERAL**

Prof. Almir Adolfo GRUHN  
 Caixa Postal 837  
 CEP 85.857-970  
 Foz do Iguaçu - PR - Brasil

**ARABIAN COUNTRIES SECRETARY**

Mohamad ALGARNASS  
 P.O. Box 2129  
 Riyadh - Saudi Arabia  
 spesf@zajil.net

**GENERAL TREASURER**

Prof. Paulo Ernesto ANTONELLI  
 Rua: Bonifácio T. Batista, 114  
 CEP 85.555-000  
 Palmas - PR - Brasil

### PRESIDENTS OF INTERNATIONAL SECTIONS

**SCIENTIFIC SECTION**

Prof. Dr. Pierre PARLEBAS  
 58, Rue Mary Besseyre  
 92170 Vanves (France)  
 pparlebas@magic.fr

**COMMITTEE:**

Raul Martinez de SANTOS  
 raul.martinez@ehu.es  
 raul@avafiep.org  
 (Spain)  
 José FERNANDES Filho  
 jff@cobrase.org.br  
 (Brazil)  
 Ali ELLOUMI  
 ali.elloumi@issepsf.rnu.tn  
 19578@voila.fr  
 (Tunisia)

**SPORT FOR ALL SECTION**

Prof. Hermann GALL  
 Hebelstr. 1, D-71717  
 Beilstein (Germany)  
 hgall@ph-ludwigsburg.de

**PHYSICAL EDUCATION AND SPORT FOR THE AGED SECTION**

Prof. Horácio LARA  
 Univ. Metropolitana Esc. Ed. Física  
 Calle: Dr. Luis Bisquertt, 2765  
 Nunoa - Santiago (Chile)  
 holara@yahoo.com

**PHYSICAL EDUCATION AND SPORT IN SCHOOL SECTION**

Prof. Manuel BRITO  
 Rua Cidade de Bafatá, 3  
 1800-059 - Lisboa (Portugal)  
 manuel.brito@ulusofona.pt

**EDUCATION OLYMPIC SECTION**

Prof. Dr. Deanna L. BINDER  
 Director Institute for Olympic Education  
 University of Alberta  
 Edmonton - Alberta (Canada)  
 dbinder@ualberta.ca

**ADAPTED PHYSICAL EDUCATION AND SPORT SECTION**

Prof. Miguel ALBARRAN  
 (Puerto Rico)  
 albarran@fuser.info

**HISTORY OF PHYSICAL EDUCATION AND SPORTS SECTION**

Prof. Luis Felipe CONTECHA Carrillo  
 Universidad del Tolima  
 Barrio: Santa Elena  
 Ibagué - Tolima (Colombia)  
 fiepcolombia@starmedia.com

---

## DIRECTOR BOARD

---

Prof. Dr. Toivo JURIMAE (Estonia)  
 Prof Abderrahman MOUADDEN (Morocco)  
 Prof. Dr. H. David TURKINGTON (Canada)  
 Prof. Dr. Nenad ZIVANOVICH (Yugoslavia)  
 Prof. Dr. Jay SHIVERS (USA)  
 Prof. Dr. Krum RACHEV (Bulgaria)  
 Prof. Dr. Airikki POUSI (Finland)  
 Prof. Dr. David ELDAR (Israel)  
 Prof. Dr. Keith GILBERT (Australia)  
 Prof. Dr. Hye Sook LEE. (Korea)

Prof. Dr. Vadim BALSEVITCH (Russia)  
 Prof. Hector PERALTA (Colombia)  
 Prof. Dr. Marta BUSCH (Uruguay)  
 Prof. Manuel BELLIDO (Spain)  
 Prof. Dr. Branislav ANTALA (Slovakia)  
 Prof. Dr. Arnd KRUGER (Germany)  
 Prof. Edgar ZEBALLOS (Bolivia)  
 Prof. Michelle STOEFS (Belgium)  
 Prof. Ghislaine OUVRARD (France)  
 Prof. Dr. José Alves DINIZ (Portugal)

## FIEP HONORS MEMBERS

### VICE-PRESIDENT OF HONOR

---

Prof. Dr. Mohamed FADALI (Egypt)

### MEMBERS OF HONOR

---

Prof. Dr. Per Olof ASTRAND (Sweden)  
 Prof. Constantin CASVIKIS (Greece)  
     Prof. Olaf KHILMARK (Sweden)  
 Prof. Fernando FERREIRA (Portugal)  
     Prof. Dr. Erik BEYER (Germany)  
         Prof. Marta BUSCH (Uruguay)  
     Prof. Jarmila KOSTKOVA (Czech)  
 Prof. Richard PRZEWEDA (Poland)  
     Prof. Dr. Milton COFRÉ (Chile)

### DELEGATES OF HONOR

---

Dr. Eduardo NUNEZ (Portugal)  
 Prof. Adela Diaz CARRASCO (Chile)  
 Prof. Elena Kocfat de KOCCFUI (Peru)  
 Prof. Humberto BALDAYO (Venezuela)  
 Dr. Jorge Acosta GONZALEZ (Paraguay)  
     Prof. Dr. Claudio Reis (Brazil)

## ABOUT THE FIEP

Founded in 1923 in Brussels, The Federation has as its aim to promote the development of the relationships between Physical Education and Culture, Education, Health, Sports Science, Sport and Tourism, for people of all ages in all countries of the world, to foster and contribute to social inclusion, inclusion of people with special needs, countries in development, culture of peace and protection of the environment and international cooperation.

The FIEP is an independent, non-governmental organization ready to collaborate with all individuals, institutions and organizations in the pursuit of this broad aim. The Federation provides a network of contacts and a means of communication and exchange amongst individuals and organizations. It has 'Recognized Organization' status with the International Olympic Committee. It has close working relationships with the Arab Confederation of Sport and L'Union Arab de l'Education Physique et du Sport.

The broad range of events, projects and other activities organized or supported by the Federation concern the scientific, technical, teaching and management aspects of physical education, sport, physical recreation, fitness and health.

The principal means of action of the FIEP are:

- ☞ Publication of the FIEP Journal, which has appeared in different forms for more than 69 years.
- ☞ Organization and support of various activities, including:
- ☞ Regional and ad-hoc Commissions.
- ☞ Practical Courses, Congresses and Symposia,
- ☞ Exchange Travel by both individuals and groups.
- ☞ Research, documentation and information exchange with other national and international bodies.

The FIEP network of National Delegates, Committees and members extends into more one hundred and twenty countries and this number is growing as new countries apply for membership.